

VITURE ONE XR GLASSES

QUICK START GUIDE

DE SCHNELLSTART-ANLEITUNG

IT GUIDA RAPIDA

FR GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

ES GUÍA DE INICIO RÁPIDO

JP クイックスタートガイド

ZH 快速使用指南

01

CONNECT XR GLASSES & YOUR DEVICE

DE. Anschluß der XR-Brille & Ihres Gerätes / **IT.** Collegare gli Occhiali XR & il Tuo Dispositivo / **FR.** Connexion des lunettes XR & Votre appareil /

ES. Conecta las Gafas XR & Tu dispositivo / **JP.** グラスと端末を接続 /

ZH. 连接你的 VITURE One 眼镜与主机设备



EN. Compatible Devices /

DE. Kompatible Geräte /

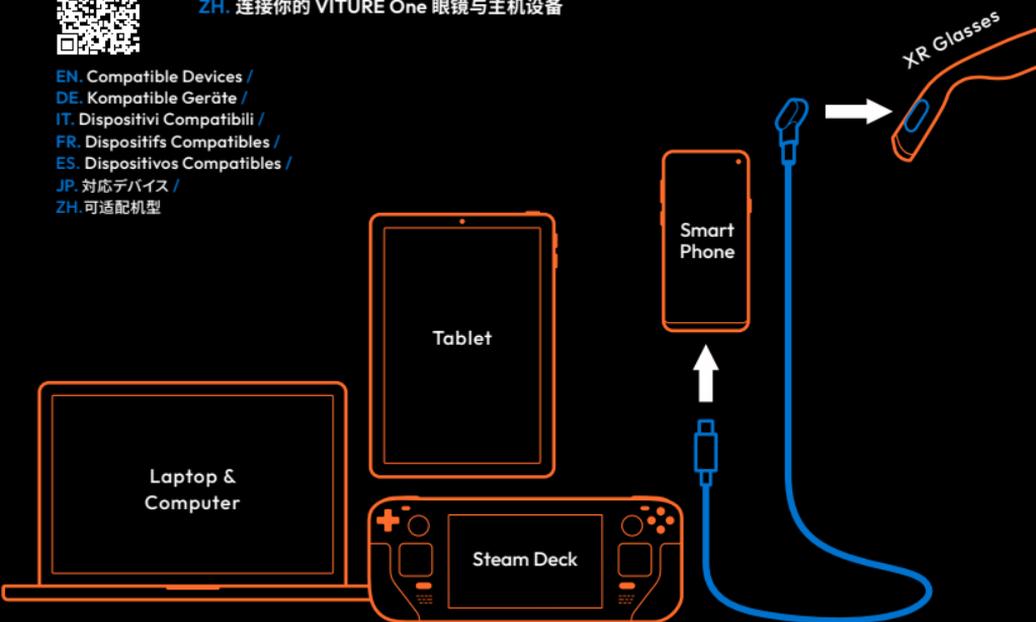
IT. Dispositivi Compatibili /

FR. Dispositifs Compatibles /

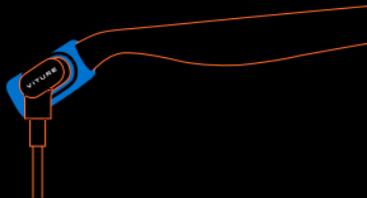
ES. Dispositivos Compatibles /

JP. 対応デバイス /

ZH. 可适配机型



EN. Connect the magnetic end of the cable to the glasses and the USB-C end to your device / **DE.** Schließen Sie das magnetische Ende des Kabels an die Brille und das USB-C-Ende an Ihr Gerät an / **IT.** Collegare l'estremità magnetica del cavo agli occhiali e l'estremità USB-C al dispositivo / **FR.** Branchez l'extrémité magnétique du câble aux lunettes et l'autre extrémité USB-C à votre appareil / **ES.** Conecta el extremo magnético del cable a las gafas y el extremo USB-C a tu dispositivo / **JP.** マグネット端子をグラスに、反対側のUSB-C端子を端末に接続してください / **ZH.** 磁吸端连接眼镜，另一端的USB-C连接其他主机设备



1 ANTI-CLIP HAIR COVER

DE. Anti-Clip-Haarschutz / **IT.** Copertura per Capelli Anti-clip / **FR.** Couvre-cheveux anti-clip / **ES.** Gorro Antideslizante para el Pelo / **JP.** アンチクリップヘアカバー / **ZH.** 防夹发套

EN. Attach the Anti-clip hair cover to the magnetic connection to prevent hair from getting caught / **DE.** Bringen Sie den Haarschutz an dem Magnetanschluss an, damit sich die Haare nicht verfangen können / **IT.** Fissare la copertura per capelli anti-clip alla connessione magnetica per evitare che i capelli si incastrino / **FR.** Fixez ce couvre-cheveux anti-clip à la connexion magnétique pour éviter que les cheveux ne se coincent / **ES.** Coloca el gorro antideslizante en la conexión magnética para evitar que el pelo se enganche / **JP.** 髪の毛が挟まらないように、アンチクリップヘアカバーをマグネット接続部に取り付けてください / **ZH.** 套在磁吸连接处避免头发被夹

2 PLAY WITH NINTENDO SWITCH

DE. Spielen mit Nintendo Switch / **IT.** Giocare con Nintendo Switch / **FR.** Jouer avec Nintendo Switch / **ES.** Jugar con Nintendo Switch / **JP.** Nintendo Switchで遊ぶ / **ZH.** 搭配任天堂 SWITCH 大屏畅玩

EN. Connect your Nintendo Switch to VITURE One XR Glasses with VITURE One Mobile Dock (sold separately) and enjoy co-op play, hours of extra battery life, and immersive HD gameplay anywhere, anytime / **DE.** Schließen Sie Ihre Nintendo Switch mit dem VITURE One Mobil-Dock (separat erhältlich) an die VITURE One XR-Brille an und genießen Sie Koop-Spiele, stundenlange Batterielaufzeit und fesselndes HD-Gameplay - überall und zu jeder Zeit / **IT.** Collegare il vostro Nintendo Switch agli occhiali VITURE One XR con il VITURE One Mobile Dock (venduto separatamente) e godetevi il gioco in cooperativa, ore di autonomia extra e un'esperienza di gioco coinvolgente in HD ovunque e in qualsiasi momento / **FR.** Connectez votre Nintendo Switch aux lunettes de VITURE One XR à l'aide de la station d'accueil mobile VITURE One (vendue séparément) et profitez d'un jeu en coopération, d'heures d'autonomie supplémentaire et d'un gameplay HD immersif partout et à tout moment / **ES.** Conecta tu Nintendo Switch a las Gafas VITURE One XR con el VITURE One Mobile Dock (se vende por separado) y disfruta de juego cooperativo, horas extra de batería y juego HD envolvente en cualquier momento y lugar / **JP.** 別売りのVITURE One モバイルドックで、Nintendo Switch本体とVITURE One XRグラスを繋ぐことで、いつでもどこでも協力プレイ、+数時間の追加バッテリー時間、そして高解像度で没入感のあるゲームがお楽しみいただけます / **ZH.** 通过 VITURE 自主研发的 Mobile Dock 搭配使用Switch,随时随地沉浸其中



Switch

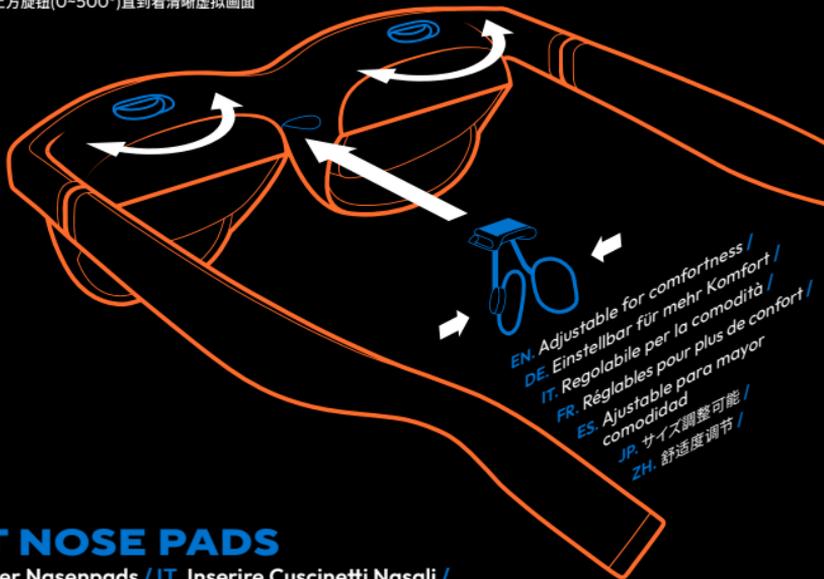


Mobile Dock

02 ADJUST ROTARY KNOBS

DE. Einstellen der Drehknöpfe / **IT.** Regolare le Manopole Rotanti /
FR. Ajuster des boutons rotatifs / **ES.** Ajuste de los Botones Giratorios /
JP. ノブの調整をする / **ZH.** 调节旋钮

EN. Adjust the knobs (0 to -5.0D) above each lens until you can see a crystal clear image / **DE.** Stellen Sie die Drehknöpfe (0 bis -5,0 D) über jedem Brillenglas ein, bis Sie ein kristallklares Bild sehen können / **IT.** Regolare le manopole (da 0 a -5,0D) sopra ogni lente fino a quando non si vede un'immagine cristallina / **FR.** Ajustez les boutons (0 à -5,0D) au-dessus de chaque lentille jusqu'à ce que vous puissiez voir une image claire et nette / **ES.** Ajusta los botones (de 0 a -5,0D) situados encima de cada lente hasta que puedas ver una imagen nítida / **JP.** 近視度数に応じて各レンズの上にあるノブ(0 ~ -5.00D)を調整できます / **ZH.** 请调节上方旋钮(0~500°)直到看清清晰虚拟画面

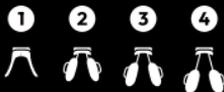


EN. Adjustable for comfortness /
DE. Einstellbar für mehr Komfort /
IT. Regolabile per la comodità /
FR. Réglable pour plus de confort /
ES. Ajustable para mayor comodidad /
JP. サイズ調整可能 /
ZH. 舒适度调节 /

03 INSERT NOSE PADS

DE. Einsetzen der Nasenpads / **IT.** Inserire Cuscinetti Nasali /
FR. Insérer les plaquettes de nez / **ES.** Colocación de las Almohadillas Nasales /
JP. ノーズパッドを差し込む / **ZH.** 插入鼻托

EN. Insert the nose pads horizontally / **DE.** Setzen Sie die Nasenpads waagrecht ein /
IT. Inserire i cuscinetti nasali orizzontalmente / **FR.** Insérez les plaquettes nasales horizontalement / **ES.** Inserte las almohadillas nasales horizontalmente /
JP. ノーズパッドを水平に差し込んでください / **ZH.** 请横向插入鼻托



3 PRESCRIPTION LENS FRAME



DE. Einsatz für Korrektionsgläser / **IT.** Montatura per Lenti da Vista /
FR. Monture de lentilles de prescription / **ES.** Montura para Lentes de Prescripción /
JP. レンズフレーム / **ZH.** 近視鏡片框

EN. To be more accessible to a wide range of users, VITURE One XR Glasses are adjustable for myopia (nearsightedness, or with astigmatism, hyperopia) prescriptions up to -5.0D. If your prescription exceeds -5.0D, please visit the official website to purchase a separate attachment for custom lenses / **DE.** Die VITURE One XR Brille ist für eine Vielzahl von Nutzern gedacht und kann für Myopie (Kurzichtigkeit, oder mit Astigmatismus, Hyperopie) bis zu einer Sehkraft von -5,0 D angepasst werden. Bei einer Sehkraft von mehr als -5,0D besuchen Sie bitte die offizielle Website, um einen separaten Aufsatz für maßgefertigte Brillengläser zu erwerben / **IT.** Per essere più accessibili a un'ampia gamma di utenti, gli occhiali VITURE One XR sono regolabili per miopia (miopia, o astigmatismo, ipermetropia) fino a -5,0D. Se la vostra prescrizione supera i -5,0D, visitate il sito ufficiale per acquistare un accessorio separato per le lenti personalizzate / **FR.** Pour être plus accessibles à un large éventail d'utilisateurs, les lunettes de VITURE One XR sont ajustables pour les prescriptions de myopie (myopie, ou avec astigmatisme, hypermétropie) jusqu'à -5,0D. Si votre prescription dépasse -5,0D, veuillez consulter le site officiel pour acheter un accessoire séparé pour des lentilles personnalisées / **ES.** Para ser más accesibles a una amplia variedad de usuarios, las Gafas VITURE One XR son ajustables para graduaciones de miopía (miopía, o con astigmatismo, hipermetropía) de hasta -5,0D. Si su prescripción es superior a -5,0D, visite el sitio web oficial para adquirir un accesorio de lentes personalizadas por separado / **JP.** VITURE One XR グラスは、近視の状況に応じて度数を最大 -5.0D まで自由に調節いただけます。度数が -5.0D を超える方または乱視、遠視のお客様につきましては、公式サイトにて別途カスタムレンズフレームをご購入の上、お近くの眼鏡販売店で自分に合ったレンズ入れをご依頼ください。※一般的な眼鏡販売店で対応可能ですが、詳しくはお近くの店舗にてご相談ください / **ZH.** 眼镜本身已支持 500° 以下的虚拟近视度数调节, 但为了适配更广泛的用户群体 (更高的近视度数, 散光, 远视等); 我们提供用户自定义配镜的镜框, 用户可前往官网单独购买

4 CHOOSE THE RIGHT NOSE PADS

DE. Auswahl richtiger Nasenpads / **IT.** Scegliere i Cuscinetti Nasali Giusti / **Sélection /**
FR. des plaquettes de nez appropriées / **ES.** Elija las almohadillas nasales correctas /
JP. ノーズパッドを選ぶ / **ZH.** 选对合适的鼻托

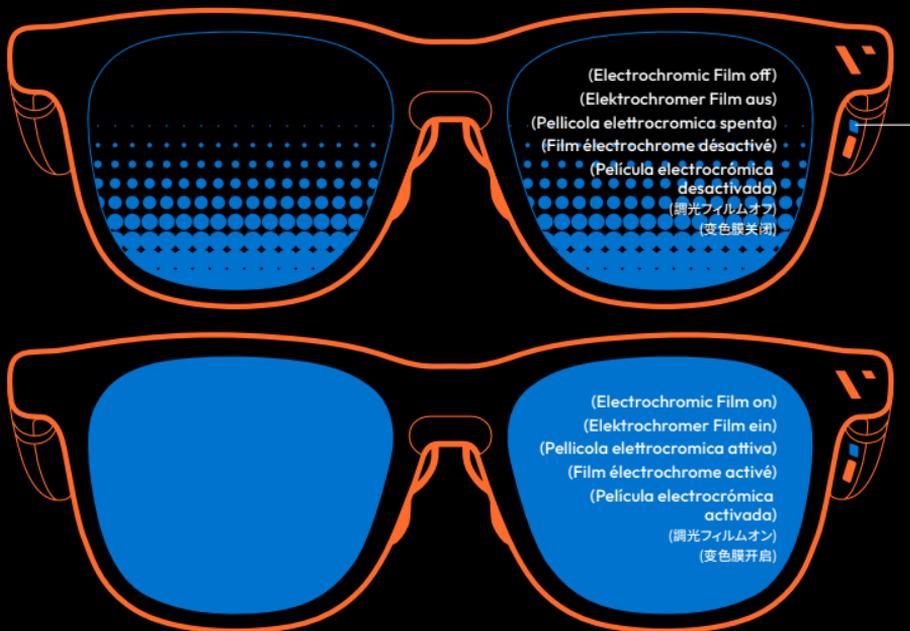
EN. When wearing VITURE One XR Glasses, the virtual screen should be unobstructed and centered in your line of sight; if your screen appears to be too high or low, a) adjust the nose pad to bring the glasses closer to your face, or b) replace the nose pads with a larger size. If the bottom of your view of the screen is still blocked while wearing the Size 1 nose pads, try wearing the XR Glasses without nose pads / **DE.** Wenn Sie die VITURE One XR-Brille tragen, sollte der virtuelle Bildschirm ungehindert und mittig in Ihrem Blickfeld liegen; wenn Ihr Bildschirm zu hoch oder zu niedrig erscheint, a) passen Sie die Nasenpads an, um die Brille näher an Ihr Gesicht zu bringen, oder b) ersetzen Sie die Nasenpads durch eine größere Größe. Wenn der untere Teil der Sicht auf den Bildschirm beim Tragen der Nasenpads in Größe 1 immer noch blockiert ist, versuchen Sie bitte, die XR-Brille ohne Nasenpads aufzusetzen / **IT.** Quando si indossano gli occhiali VITURE One XR, lo schermo virtuale deve essere libero e centrato nella linea visiva; se lo schermo sembra essere troppo alto o basso, a) regolare i cuscinetti nasali per avvicinare gli occhiali al viso o b) sostituire i cuscinetti nasali con uno di dimensioni maggiori. Se la parte inferiore della visuale dello schermo è ancora bloccata quando si indossano i cuscinetti nasali della misura 1, provare a indossare gli occhiali XR senza cuscinetti nasali / **FR.** Lorsque vous portez les lunettes de VITURE One XR, l'écran virtuel doit être dégagé et centré dans votre champ de vision; si votre écran semble être trop haut ou trop bas, a) ajustez les plaquettes de nez pour rapprocher les lunettes de votre visage, ou b) remplacez les plaquettes de nez par une taille plus grande. Si le bas de votre vue de l'écran est toujours bloqué alors que vous portez les plaquettes de nez de taille 1, essayez de porter les lunettes XR sans plaquettes de nez / **ES.** Cuando utilices las Gafas VITURE One XR, la pantalla virtual debe estar clara y centrada en tu línea de visión; si la pantalla aparece demasiado alta o baja, a) ajusta la almohadilla de la nariz para acercar las gafas a tu cara, o b) sustituye las almohadillas de la nariz por unas de mayor tamaño. Si la parte inferior de tu visión de la pantalla sigue bloqueada mientras llevas puestas las almohadillas de la nariz de tamaño 1, prueba a llevar las Gafas XR sin las almohadillas de la nariz / **JP.** グラスを着用する際は、バーチャルスクリーンは遮るものがなく、視界の真ん中に持つてくるようにしてください。視界の上部が遮られる場合、グラスを顔に近づけるか、大きめのノーズパッドに交換してください。①のノーズパッドを装着しても画面の下部が遮られる場合は、ノーズパッドなしでグラスを装着してみてください / **ZH.** 配戴时, 请确保虚拟屏位在视线中间且没有被遮挡; 若虚拟屏明显偏上或偏下, 请调节鼻托将眼镜贴近面部, 或更换更大尺寸的鼻托。戴上1号鼻托后, 若视线下方被遮挡, 则无需配戴鼻托

04

HOW TO TURN ON/OFF ELECTROCHROMIC FILM

DE. So schalten Sie den elektrochromen Film ein/aus /
IT. Come attivare/disattivare la pellicola elettrocromica /
FR. Comment activer/désactiver le film électrochromique /
ES. Cómo encender/apagar la película electrocrómica /
JP. 調光フィルムの ON/OFF 方法 / **ZH.** 如何开启或关闭变色膜

EN. Short press the Mode Button / **DE.** Modus-Taste kurz drücken /
IT. Premere brevemente il pulsante Modalità / **FR.** Appuyez brièvement sur le bouton Mode /
ES. Pulsación rápida del botón Mode / **JP.** モードボタンを短押しする / **ZH.** 短按模式按钮

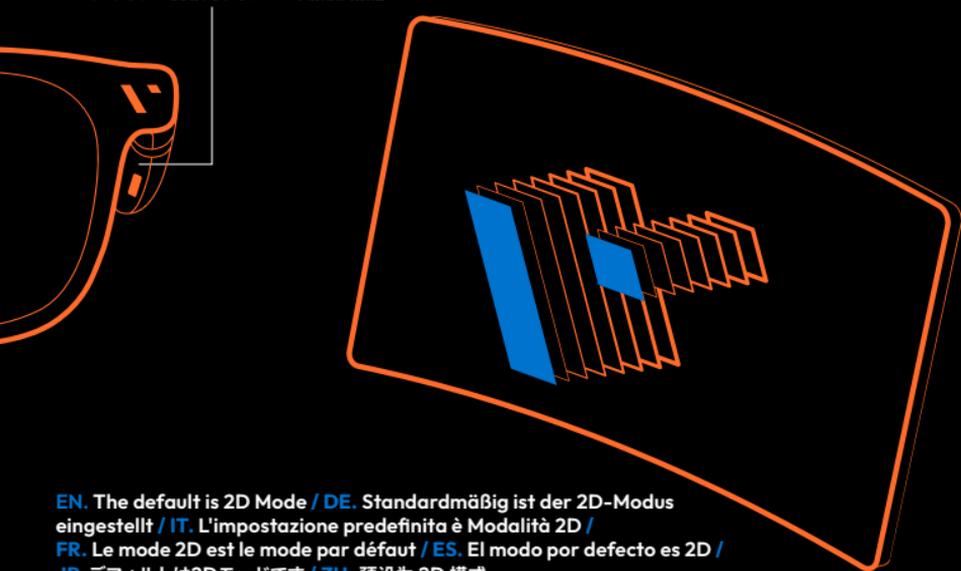


05

HOW TO SWITCH BETWEEN 2D/3D MODE

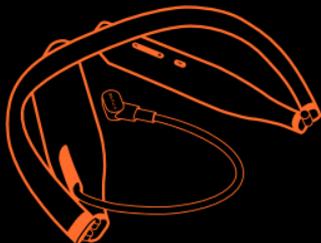
DE. Umschalten zwischen 2D- und 3D-Modus / **IT.** Come Passare dalla Modalità 2D a quella 3D / **FR.** Comment commuter entre le mode 2D/ 3D / **ES.** Cómo Cambiar Entre el Modo 2D/3D / **JP.** 2D/3D モードの切り替え方法 / **ZH.** 如何切换 2D/3D 模式

EN. Long press the Mode Button / **DE.** Modus-Taste gedrückt halten / **IT.** Premere a lungo il pulsante Modalità / **FR.** Appuyez longuement sur le bouton Mode / **ES.** Pulsa el botón de modo durante un rato / **JP.** モードボタンを長押しする / **ZH.** 长按模式按钮



EN. The default is 2D Mode / **DE.** Standardmäßig ist der 2D-Modus eingestellt / **IT.** L'impostazione predefinita è Modalità 2D / **FR.** Le mode 2D est le mode par défaut / **ES.** El modo por defecto es 2D / **JP.** デフォルトは2Dモードです / **ZH.** 预设为 2D 模式

EN. Long press the Mode Button (short button) to switch to 3D mode while playing 3D SBS media / **DE.** Halten Sie die Modus-Taste (Kurz-Taste) gedrückt, um in den 3D-Modus zu wechseln, während Sie 3D-SBS-Medien abspielen / **IT.** Premere a lungo il pulsante Modalità (pulsante corto) per passare alla modalità 3D durante la riproduzione di supporti SBS 3D / **FR.** Appuyez longuement sur le bouton Mode (bouton court) pour commuter en mode 3D pendant la lecture d'un média SBS 3D / **ES.** Pulse el botón de modo (botón corto) durante un tiempo para cambiar al modo 3D mientras reproduce medios SBS 3D / **JP.** 3Dメディア再生中にモードボタン (短めのボタン) を長押しすると、3D モードに切り替わります / **ZH.** 当播放3D双影片源时, 长按模式按钮 (短按钮), 切换到3D模式



5 PLAY WITH VITURE ONE NECKBAND

DE. Spielen mit VITURE One Halsband / **IT.** Giocare con VITURE One Neckband /
FR. Jouer avec le tour de cou de VITURE One / **ES.** Jugar con el VITURE One Neckband /
JP. VITURE Oneネックバンドを使う / **ZH.** 搭配 VITURE ONE 颈环使用

EN. For the best VITURE One experience, connect the XR Glasses to VITURE One Neckband and seamlessly connect to your PlayStation, iPhone, and other devices wirelessly for immersive on-the-go entertainment on an easy-to-use all-in-one system / **DE.** Für das beste Erlebnis mit VITURE One schließen Sie die XR-Brille an das VITURE One-Halsband an und stellen eine nahtlose Verbindung zu Ihrer PlayStation, Ihrem iPhone und anderen Geräten her - kabellos - und genießen Sie so unterwegs immersive Unterhaltung auf einem einfach zu bedienenden All-in-One-System / **IT.** Per un'esperienza VITURE One ottimale, collegate gli occhiali XR alla fascia da collo VITURE One e connettetevi senza problemi alla PlayStation, all'iPhone e ad altri dispositivi senza fili per un intrattenimento coinvolgente in movimento con un sistema tutto-in-uno facile da usare / **FR.** Pour une expérience VITURE One optimale, connectez les lunettes XR au tour de cou de VITURE One et connectez-les de manière transparente à votre PlayStation, votre iPhone et d'autres appareils sans fil pour un divertissement immersif en déplacement sur un système tout-en-un facile à utiliser / **ES.** Para disfrutar de la mejor experiencia VITURE One, conecta las Gafas XR a VITURE One Neckband y conéctate perfectamente con tu PlayStation, iPhone y otros dispositivos wireless para disfrutar de un entretenimiento envolvente sobre la marcha en un sistema todo en uno fácil de usar / **JP.** VITURE One XRグラスをVITURE Oneネックバンドに接続することで、PlayStationやiPhoneなどのデバイスとシームレスに接続することができます。これだけで外出先でもゲームや映画などを大画面でお楽しみいただけます / **ZH.** 推荐连接 VITURE 自主研发的颈环，无缝适配且无线连接 Xbox、PS 等主机，包括 iPhone 在内的手机设备，实现随时随地观影、畅玩游戏等沉浸体验

6 GIANT 120" SCREEN

DE. Riesiger 120-Zoll-Bildschirm / **IT.** Schermo Gigante da 120" / **FR.** Écran géant de 120 pouces /
ES. Pantalla gigante de 120" / **KR.** 120인치超特大スクリーン / **ZH.** 120英寸虚拟巨屏

EN. VITURE One's virtual 120" screen displays images in pixel-free (55PPD) 1080p at 60fps / **DE.** Der virtuelle 120-Zoll-Bildschirm des VITURE One zeigt Bilder in pixelfreier (55PPD) 1080p-Auflösung bei 60 fps / **IT.** Lo schermo virtuale da 120" del VITURE One visualizza immagini in 1080p senza pixel (55PPD) a 60fps / **FR.** L'écran virtuel de 120 pouces de VITURE One affiche des images en 1080p sans pixel (55PPD) à 60 images par seconde / **ES.** La pantalla virtual de 120" de VITURE One muestra imágenes 1080p sin píxeles (55PPD) a 60 fps / **JP.** VITURE One は120インチ相当 (1080p*60fps) でコンテンツをお楽しみいただけます / **ZH.** VITURE One 震撼级120英寸虚拟巨屏，显示效果为1080p x 60fps

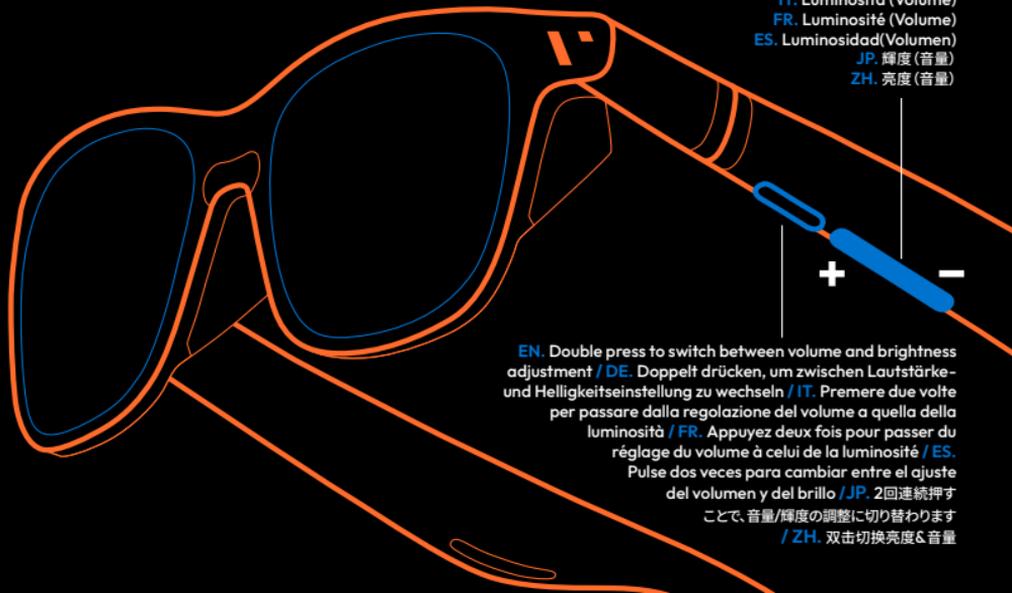
06

HOW TO ADJUST BRIGHTNESS & VOLUME

DE. Einstellen von Helligkeit und Lautstärke / **IT.** Come Regolare la Luminosità e il Volume / **FR.** Comment régler la luminosité et le volume / **ES.** Cómo Ajustar el Brillo y Volumen / **JP.** 輝度と音量の調節方法 / **ZH.** 如何调整音量 & 亮度

EN. Adjust the brightness (default) with the adjustment button (longer button); double press the Mode Button (short button) to switch to adjust the volume / **DE.** Stellen Sie die Helligkeit (Standardeinstellung) mit der Einstelltaste (Lang-Taste) ein; drücken Sie zweimal die Modus-Taste (Kurz-Taste), um zur Einstellung der Lautstärke zu wechseln / **IT.** Regolare la luminosità (predefinita) con il pulsante di regolazione (pulsante più lungo); premere due volte il Pulsante Modalità (pulsante corto) per passare alla regolazione del volume / **FR.** Ajustez la luminosité (par défaut) à l'aide du bouton de réglage (bouton long) ; appuyez deux fois sur le bouton Mode (bouton court) pour passer au réglage du volume / **ES.** Ajuste el brillo (predeterminado) con el botón de ajuste (botón más largo); pulse el Botón de Modo (botón corto) dos veces para pasar a ajustar el volumen / **JP.** 調整ボタン(長めのボタン)で輝度を調整します。音量を調整したい場合は、モードボタン(短めのボタン)を2回連続押してから調整ボタンで調節できます / **ZH.** 调节按钮(长按钮) 预设为亮度调节; 双击模式按钮(较短的按钮) 可切换为音量调节

EN. Brightness (Volume)
DE. Helligkeit (Lautstärke)
IT. Luminosità (Volume)
FR. Luminosité (Volume)
ES. Luminosidad (Volumen)
JP. 輝度 (音量)
ZH. 亮度 (音量)



EN. Double press to switch between volume and brightness adjustment / **DE.** Doppelt drücken, um zwischen Lautstärke- und Helligkeitseinstellung zu wechseln / **IT.** Premere due volte per passare dalla regolazione del volume a quella della luminosità / **FR.** Appuyez deux fois pour passer du réglage du volume à celui de la luminosité / **ES.** Pulse dos veces para cambiar entre el ajuste del volumen y del brillo / **JP.** 2回連続押すことで、音量/輝度の調整に切り替わります / **ZH.** 双击切换亮度&音量

7 ADJUST HOST'S VOLUME FIRST

DE. Lautstärkeregelung des Hosts als Erstes / **IT.** Regolare Prima il Volume dell'Unità Principale / **FR.** Régler d'abord le volume de l'unité principale / **ES.** Ajustar primero el volumen del anfitrión / **JP.** 音量調整 / **ZH.** 优先调节主机音量

EN. For best sound quality, adjust the volume on the host device first (your phone, tablet, computer, Steam Deck, etc). If further adjustment is needed, adjust the volume on the XR Glasses / **DE.** Um die beste Klangqualität zu erzielen, passen Sie bitte zuerst die Lautstärke am Host-Gerät an (Ihr Telefon, Tablet, Computer, Steam Deck usw.). Wenn eine weitere Anpassung erforderlich ist, stellen Sie die Lautstärke an der XR-Brille ein / **IT.** Per la migliore qualità audio, regolare prima il volume sull'unità principale (telefono, tablet, computer, Steam Deck, ecc.). Se sono necessarie ulteriori regolazioni, regolare il volume sugli occhiali XR / **FR.** Pour une meilleure qualité sonore, ajustez d'abord le volume sur l'unité principale (votre téléphone, tablette, ordinateur, Steam Deck, etc.). Si un réglage supplémentaire est nécessaire, ajustez le volume sur les lunettes de XR / **ES.** Para obtener la mejor calidad de sonido, ajusta primero el volumen del dispositivo anfitrión (tu teléfono, tableta, ordenador, Steam Deck, etc.). Si necesita un ajuste adicional, ajuste el volumen en las Gafas XR / **JP.** 音量調整はデバイス側(Android端末、Windows PC、Steam Deckなど)から行ってください。端末側で音量調節ができない場合は、グラス側で行ってください / **ZH.** 请优先使用主机(Android主机、Windows主机、Steam Deck等)调节音量，从源头调试，如遇主机不能调节音量的，请使用眼镜进行音量调节

8 STUNNING AUDIO

DE. Atemberaubender Audioeffekt / **IT.** Audio Straordinario / **FR.** Audio étonnant / **ES.** Audio impresionante / **KR.** 究極のステレオサウンド / **ZH.** 绝佳的音效体验

EN. VITURE One XR Glasses feature an immersive stereo audio experience, with a reverse sound field and acoustic design that effectively reduces noise leakage by 30 decibels at a distance of 20cm from the ear for excellent sound quality and no disturbance to those around you / **DE.** Die VITURE One XR-Brille bietet ein immersives Stereoklangerlebnis mit einem umgekehrten Klangfeld und einem akustischen Design, das die Geräuschentwicklung in einem Abstand von 20 cm vom Ohr um 30 Dezibel reduziert und so für eine hervorragende Klangqualität sorgt, ohne die Umgebung zu stören / **IT.** Gli occhiali VITURE One XR offrono un'esperienza audio stereo coinvolgente, con un campo sonoro inverso e un design acustico che riduce efficacemente la dispersione del rumore di 30 decibel a una distanza di 20 cm dall'orecchio, per una qualità del suono eccellente e nessun disturbo per chi vi sta intorno / **FR.** Les lunettes de VITURE One XR offrent une expérience audio stéréo immersive, avec un champ sonore inversé et une conception acoustique qui réduit efficacement les fuites de bruit de 30 décibels à une distance de 20 cm de l'oreille, pour une excellente qualité sonore et aucune perturbation pour votre entourage / **ES.** Las Gafas VITURE One XR ofrecen una experiencia de audio estéreo envolvente, con un campo sonoro invertido y un diseño acústico que reduce eficazmente la fuga de ruido en 30 decibelios a una distancia de 20 cm de la oreja para ofrecer una excelente calidad de sonido y no molestar a quienes te rodean / **JP.** Harman Kardonと共同開発したサウンドシステムにより、臨場感ある立体的な音を体験できるだけではなく、耳から20cm以内で音量を30dBまで抑えるので、周囲への音漏れの懸念も低減してくれます / **ZH.** 您将体验绝佳的立体环绕音效。同时逆声场声学设计有效减弱漏音情况，在距离近耳20公分处降低30分贝，更好地保护您的隐私